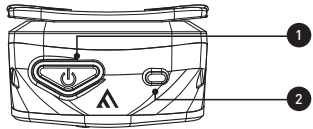


SPECYFIKACJA

Źródło światła	Cree™ XPL LED + 1 × 5 mm RED LED
Cree™ XPL LED Tryby i czasy	100% - 40 h
	50% - 75 h
	10% - 130 h
Red LED Tryby i czasy	2% - 250 h
	100% - 150 h
Zasilanie	SOS - 200 h
	3 × AAA
Wymiary	60 × 40 × 38 mm
Waga	101 g
Wodoodporność	IP64
Wstrząsoodporność	1m

Dziękujemy Państwu za wybór latarki Mactronic®. Odpowiednia obsługa oraz konserwacja zapewnią wysoką trwałość i niezawodność. Prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją i zachowanie jej na przyszłość, gdyż zawiera ona istotne informacje dotyczące bezpiecznej obsługi oraz użytkowania.

UŻYTKOWANIE



- ① klawisz uruchamia światło białe w kolejności :100%, 50%, 10%, 2%, OFF. Czas przełączania poniżej 5s.
- ② drugi klawisz uruchamia światło czerwone w kolejności: 100%, SOS, OFF



Switch Lock

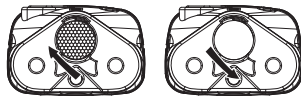
Przyciśnięcie obu włączników i przez 3 sekundy (gdy latarka jest wyłączona) spowoduje zablokowanie latarki (nie będzie jej można uruchomić, a dzięki temu np. sama nie włączy się w plecaku). Aby odblokować latarkę należy ponownie przytrzymać oba włączniki i przez 3 sek.



Last Setting Memory

Funkcja pamięci: Latarka zapamiętuje ostatnio wybrany tryb pracy.

FILTRY



Do rozpraszania światła białego lub uruchamiania światła zielonego służą przesuwane filtry:

- światło dalekiego zasięgu - rozpraszający filtr otwarty
- światło bliskiego zasięgu - rozpraszający filtr zamknięty
- światło zielone - zielony filtr otwarty

ZASILANIE



Latarka zasilana jest bateriami rozmiarze 3 × AAA. Należy stosować baterie alkaliczne lub akumulatorki NiMH zwracając uwagę na prawidłową polaryzację.



Battery Life Indicator

WSKAŹNIK POZIOMU BATERII

Latarka posiada sygnalizację poziomu rozładowania baterii (przy wyciągnięciu).

- kolor zielony -> 100%-20%
- kolor czerwony -> 20%-5%
- kolor czerwony migający -> poniżej 5% (baterie do wymiany).

INFORMACJE OGÓLNE:

Nie należy rozmontowywać latarki czołowej. Diody LED mają żywotność w dziesiątkach tysięcy godzin. Gwarancja nie obejmuje rozmontowanych latarek czołowych.

Gdy latarka nie świeci należy:

Sprawdzić baterie i ich biegunowość. Baterie zakładać wg schematu. Sprawdzić czy nie są skorodowane styki w pojemniku na baterie i wyczyścić je w razie potrzeby (delikatnie nie deformując styków). Jeżeli latarka nadal nie świeci skontaktować się z serwisem Mactronic.

Konserwacja i czyszczenie:

Po każdym użyciu latarki czołowej w wilgotnym środowisku wyjąć i wysuszyć baterie. Do czyszczenia używać miękkiej szmatki zamoczonej w letniej wodzie z mydłem. Nie trzeć ostrymi przedmiotami. Nie zarysować soczewki. Chcąc umyć gumowe paski, należy je ściągnąć z latarki.

Przechowywanie:

Podczas długiego przechowywania latarki czołowej należy wyciągnąć z niej baterie. Przechowywać z dala od promieniowania UV, wilgoci oraz produktów chemicznych.

Modyfikacje i naprawy:

Modyfikacje i naprawy, inne niż autoryzowane przez Mactronic®, są zabronione.

Gwarancja Mactronic®:

Latarka czołowa posiada 2-letnią gwarancję dotyczącą wszelkich wad materiałowych i produkcyjnych. Gwarancji nie podlegają: produkty noszące cechy normalnego zużycia, zardzewiałe, przerabiane i modyfikowane, niewłaściwie przechowywane, uszkodzone w wyniku upadków, zaniedbań, wyciekających baterii oraz stosowanie niezgodnie z przeznaczeniem.

INFORMACJE O BATERIACH

Należy bezwzględnie przestrzegać biegunowości baterii wg schematu. Jeśli bateria jest odwrótnie założona (dwa bieguny "+" lub dwa bieguny "-", i jest kontakt między nimi) powstaje w niej reakcja chemiczna, w wyniku której w ciągu kilku minut bateria może wyłączyć emitując wybuchowe gazy i silnie żrącą ciecz. Objawem źle założonych baterii jest niski poziom oświetlenia. W takim przypadku należy natychmiast wyjąć baterie i założyć je prawidłowo.

W razie kontaktu ciała z żrącą substancją z baterii, należy je natychmiast przemyć czystą wodą i skontaktować się bezzwłocznie z lekarzem.

Nie mieszać baterii różnych producentów

Nie mieszać baterii starych z nowymi

Wyjąć baterie z latarki w przypadku długotrwałego przechowywania

Nie ładować baterii alkalicznych

Nie otwierać baterii

Nie wrzucać baterii do ognia

Pozostawiać poza zasięgiem dzieci

BEZPIECZEŃSTWO

! UWAGA!

- Nie świecić bezpośrednio w oczy.
- Chronić przed dziećmi i zwierzętami domowymi.
- Nie powodować zwarcia ładowarki i baterii.
- Nie używać latarki podczas ładowania baterii.
- Nie miazdżyć ani nie przebiegać baterii.
- Nie umieszczać baterii ani urządzenia na lub wewnątrz urządzeń grzewczych.
- Nie wrzucać urządzenia ani baterii do ognia.
- Urządzenie przechowywać w suchym i chłodnym miejscu.

Thank You for buying Mactronic®
We are proud of this product and we hope you are too

Karta Gwarancyjna

Nazwa produktu

Numer seryjny (w przypadku gdy produkt jest oznaczony numerem seryjnym)

Typ, model

Prosimy o czytelne wypełnienie formularza ponieważ, wyłączenie prawidłowo i czytelnie wypełniona karta gwarancyjna wraz z dowodem zakupu umożliwi nam wykonanie nowego gwarancyjnego

Data sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

1. Gwarantujemy prawidłowe działanie naszego sprzętu w okresie **24 miesięcy od daty sprzedaży**.
Ujawnione w tym okresie wady usuniemy bezpłatnie w **Serwisie Mactronic®, ul. Stargardzka 4, 54-156 Wrocław**.
2. Termin naprawy wad ujawnionych w okresie gwarancji to 14 dni roboczych od daty dostarczenia sprzętu do punktu serwisowego.
3. Zakres i sposób naprawy wad określi autoryzowany serwis i jest to decyzja wiążąca.
4. W ramach gwarancji nie będziemy mogli Ci pomóc w sytuacji gdy stwierdzimy:
- mechaniczne, termiczne czy chemiczne

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

5. Uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania, przechowywania i konserwacji.
6. Uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania, przechowywania i konserwacji.
7. Uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania, przechowywania i konserwacji.
8. Uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania, przechowywania i konserwacji.
9. Uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania, przechowywania i konserwacji.

10. Uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania, przechowywania i konserwacji.
11. Uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania, przechowywania i konserwacji.
12. Uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania, przechowywania i konserwacji.
13. Uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania, przechowywania i konserwacji.
14. Uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego użytkowania, przechowywania i konserwacji.

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

Data zwrotu

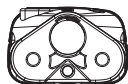
Pieczęć punktu sprzedaży

Pieczęć punktu sprzedaży

Data przyjęcia

NOMAD 03

THL0022



mactronic.pl

/ EN

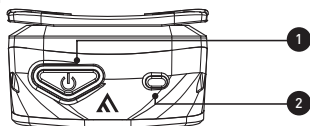
USER MANUAL

SPECIFICATION

Light source	Cree™ XPL LED + 1 x 5 mm RED LED
Cree™ XPL LED Runtime and operation modes	100% - 40 h
	50% - 75 h
	10% - 130 h
	2% - 250 h
Red LED Runtime and operation modes	100% - 150 h
	SOS - 200 h
Power supply	3 x AAA
Dimensions	60 x 40 x 38 mm
Weight	101 g
Waterproof	IP64
Shock-Resistance	1m

Thank you for choosing a flashlight from Mactronic®. Similarly to other high quality devices, proper operation and maintenance will ensure high durability and reliability of the product. Please read the following instruction and save it for future reference, as it contains essential information on safe operation and use.

OPERATION



- ① button starts white light in modes: 100%, 50%, 10%, 2%, OFF. Switch time under 5s
- ② second button starts red light in modes: 100%, SOS, OFF



Switch Lock

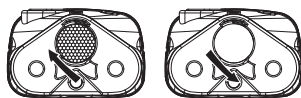
To prevent battery drainage by accidentally turning the headlamp on when stored in a pack or pocket, press both switches and while the headlamp is off for 3 seconds. To unlock the headlamp, press both switches and again for 3 seconds.



Last Setting Memory

Memory Function: The flashlight remembers the mode you used last time. When the headlamp is switched on, the memory function resumes the last operational mode.

DIFFUSORS



For scattering white light and turning white light into green use a diffuser and a green filter:

- Long range light - diffuser opened
- Short-range light - diffuser closed
- Green light - green filter opened

BATTERIES



Headlamp uses 3 batteries in AAA size. Use only alkaline batteries or NiMH rechargeable batteries and pay attention to correct polarization.



Battery Life Indicator

Headlamp has battery indicator (next to the button):
green color - 100%-20%
red - 20%-5%
blinking red - under 5% (battery change needed)

GENERAL INFORMATION:

Do not disassemble the headlamp. LEDs can be used for tens of thousands of hours. Warranty does not cover disassembled headlamps.

When the headlamp does not work:

Check the batteries and their polarization. Place them in the battery case as it is shown on it. Check for corroded contacts in the battery case and clean them if necessary (be careful not to deform the joints). If the flashlight is still not working please contact service at Mactronic®.

Maintenance and cleaning:

After each use in moist environment take the batteries out and dry them. For cleaning use a soft cloth dampened with warm water and soap. Do not rub with a sharp object. Do not scratch the lens. To wash the rubber strips, you need to take them off the lamp.

Storage:

During a long storage batteries should be removed from the headlamp. Keep it away from UV radiation, moisture and chemicals.

Modifications and repairs:

Modifications and repairs, other than those authorized by Mactronic®, are prohibited.

Mactronic's warranty:

Headlamp has a 2-year warranty on defects in material and workmanship. Warranty does not cover: products bearing the characteristics of normal wear and tear, rust, altered and modified, improperly stored, damaged as a result of falls, negligence, leaking batteries and by use for which it was not intended.

BATTERIES INFORMATION:

The batteries must be inserted correctly w/respect to polarity as it is shown on the battery case. If one battery is reversed (two + poles or two - poles in contact with each other) a chemical reaction is produced in minutes that releases explosive gasses and extremely corrosive liquid. A weak level of light indicates that the batteries are inserted incorrectly. If so - check the polarity and place the batteries correctly. In case of contact with liquid from the batteries rinse the affected area immediately with clear water and contact medical help.

Do not mix brands of batteries
Do not mix new and used batteries
Remove the batteries from the lamp for longer storage
Do not charge non-rechargeable batteries
Do not attempt to open batteries
Do not put batteries in a fire
Keep batteries out of reach of children

SAFETY



- Do not aim the light directly into the eyes.
- Keep out of reach of children or pets.
- Do not short-circuit the charger or the battery.
- Do not use or handle the device while charging.

- Never crush or puncture the battery.
- Never place the battery or the device on or in heating units.
- Do not dispose of the battery or the device in fire.
- Store the device in a cool and dry place.

/ DE

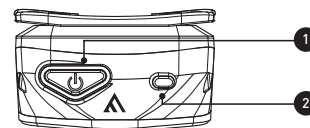
BEDIENUNGSANLEITUNG

SPEZIFIKATION

Lichtquelle:	Cree™ XPL LED + 1 x 5 mm RED LED
Cree™ XPL LED Lichtquelle:	100% - 40 h
	50% - 75 h
	10% - 130 h
	2% - 250 h
Red LED Lichtquelle:	100% - 150 h
Energieversorgung	3 x AAA
Größe	60 x 40 x 38 mm
Gewicht	101 g
IP-Schutzart	IP64
Stoßschutz	1m

Wir bedanken uns für den Kauf einer Mactronic® Stirnlampe. Ein sorgfältiger Umgang und Pflege erhöhen die Lebensdauer. Bitte Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor erstem Gebrauch. Sie enthalten wichtige Informationen für den korrekten Umgang mit diesem Produkt. Bitte danach sorgfältig aufbewahren.

FUNKTIONSWEISE



- ① Knopf starte! Weisslicht in dieser Reihenfolge: 100%, 50%, 10%, 20%, OFF. Modiwechsel unter 5 Sekunden
- ② Knopf starte! Rotlicht in dieser Reihenfolge: 100%, SOS, OFF.



Switch Lock

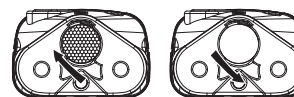
Wird die zwei Schalter und 3 Sekunden lang gedrückt (wenn die Stirnlampe ausgeschaltet ist), wird das Gerät gesperrt (die Stirnlampeschaltet sich dann nicht zufällig z.B. im Rucksack ein). Um die Stirnlampe zu entsperren, drücken Sie wieder die zwei Schalter und 3 Sekunden lang.



Last Setting Memory

Speicherfunktion: Die Stirnlampe speichert den zuletzt gewählten Betriebsmodus.

DIFFUSORS



- Grosse Leuchtweite: Diffusor geöffnet
- Kurze Leuchtweite: Diffusor geschlossen
- Grünlicht: Farbfilter vorgeschoben

BATTERIEN



Dieses Produkt benötigt 3 x AAA Batterien (Batteriekorb enthalten)
Entweder Alkaline Batterien oder NiMH Akkus verwenden. Unbedingt auf korrekte Polarisierung achten!



Battery Life Indicator

BATTERIESTANDANZEIGE befindet sich neben dem KNOFF
• Grün: 100% -20%
• Rot: 20% -5%
• Rotes Blinken: unter 5% (Batteriewechsel erforderlich)

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Die Stirnlampe sollte nicht zerlegt werden. LED's haben eine mehrere tausend Stunden lange Leuchtzeit. Bei zerlegten Stirnlampen entfällt der Anspruch auf Garantie! Falls die Stirnlampe nicht korrekt funktionieren sollte, Batterien auf korrekte Polarisierung überprüfen. Batterien bitte so einlegen wie es am Batteriegehäuse bildlich dargestellt wird. Bei verrosteten Kontakten, diese vorsichtig reinigen (Kontakte nicht verbiegen!) Falls die Stirnlampe weiterhin nicht funktionieren sollte, kontaktieren Sie bitte unser Mactronic® Service-Center.

Pflege und Wartung

Nach jedem Gebrauch in feuchter Umgebung, bitte Batterien entnehmen und mit einem Tuch trocknen. Bitte verwenden Sie zur Reinigung dieses Produktes ein weiches feuchtes Tuch mit etwas Seifenlauge. Keine scharfen Gegenstände oder Chemikalien zur Reinigung verwenden! Linse nicht zerkratzen! Entnehmen Sie bitte die Stirnbänder um diese zu reinigen

Lagerung

Bei längerem Nichtgebrauch, Batterien unbedingt entnehmen Halten Sie dieses Produkt fern von direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Chemikalien.

Modifikationen und Reparaturen

Von Mactronic® nicht autorisierte Modifikationen und/oder Reparaturen sind nicht gestattet.

Garantieanspruch

Dieses Produkt hat eine Garantiezeit von 2 Jahren. Nicht eingenommen sind: Normale Gebrauchsspuren, Rost, Modifikationen, unsachgemäss Lagerung, Beschädigungen durch Stürze, Fahrlassigkeit, ausgelaufene Batterien, unsachgemässer Gebrauch.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZU BATTERIEN

Batterien müssen korrekt eingelegt werden, siehe Bild am Batteriegehäuse. Bei falscher Polarisierung entsteht innerhalb von wenigen Minuten eine chemische Reaktion, die explosive Gase und gefährliche Batterie-säure verursacht. Bei frisch eingelegten Batterien ist ein schwaches Lichtein indikator für falsche Polarisierung, bitte sofort überprüfen und korrigieren. Bei Kontakt mit Batterie-säure, die betroffene Stelle sofort mit viel Wasser ausspülen und umgehend einen Arzt aufsuchen! Immer nur Batterien von einem Hersteller verwenden.

Keine neuen und gebrauchten Batterien zusammen verwenden Bei längerem Nichtgebrauch, Batterien aus dem Batteriefach entfernen Einwegbatterien nicht aufladen Niemals Batterien zerlegen Batterien nicht ins Feuer werfen Batterien müssen ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden

SICHERHEITSHINWEIS



- Den Lichtstrahl nicht direkt in die Augen richten.
- Von Kindern und Haustieren fernhalten.
- Kurzschluss des Ladegeräts und der Batterie vermeiden.
- Während der Batterieladung die Taschenlampe nicht benutzen.
- Batterie nicht quetschen oder lochen.
- Batterie und Gerät weder auf noch in Heizgeräten legen.
- Batterie und Gerät nicht ins Feuer werfen.
- Das Gerät im trockenen und kühlen Ort aufbewahren.